

Construction Innovation and Technology Fund 建造業創新及科技基金

OPEN FOR NOW 現已接受申請

WEINNOVATE

WEBUILD

融匯科技 創建香港





多人に大られつじいご背景

The Construction Innovation and Technology Fund (CITF), with an approved allocation of HK\$1 billion, is established by the Development Bureau of the Government of Hong Kong Special Administrative Region (DEVB) in October 2018.

香港特别行政區政府發展局 (下稱「發展局」) 獲批撥款港幣 10億元,在2018年10月成立 建造業創新及科技基金(下稱 「基金 |)。

The CITF is dedicated to the Hong Kong construction industry for:

- 基金為香港建造業:
- · Incentivising innovative technology adoption
- Nurturing practitioners and students of construction-related disciplines to embrace new technologies.
- 推動業界應用創新 科技
- 培育從業員及建造 業相關學科的學生 掌握科技的能力

The CITF aims to: 基金的目的為:

- Boost productivity
- · Uplift built quality
- · Improve site safety
- Enhance environmental performance
- 促進生產力
- 提高建造質素
- · 改善工地安全
- 提升環保效益



Technology Adoption 科技應用

Manpower Development 人力發展

生工场 中請資格

Technology

The CITF supports various parties which are engaged in the construction process. Eligible applicants are as follows—

基金會資助各項建造過程中的參與者,合資格申請者包括:

Auopuon	
科技應用 🥒	
1 TJX/IEX/TJ	Eligible
	Applicante

Requirements

繳付 微款的 承建商

合資格

申請基金前24個月內曾向 議會繳付建造業徵款1的 承建商

Registered Specialist Trade Contractors Scheme and Registered Subcontractors

Construction

Levy-paying

Contractors

Specialist Trade Contractors and Subcontractors who are registered 行業承违 造商制度 及「分包商註冊 under the Registered Specialist Trade Contractors Scheme (RSTCS) and the Subcontractor Registration Scheme (SRS) operated by the CIC

Contractors who have paid construction

industry levy1 to the CIC in the past 24

months at the time of CITF application

商及註冊 分包商

註冊專門 在議會「註冊專門行業承 制度 的認可許冊專門行 業承造商及註冊分包商

Consultants

Consultants on the lists maintained by 顧問 Government and professional bodies. includina:

- (a) the Engineering and Associated Consultants Selection Board
- (b) the Architectural and Associated Consultants Selection Board
- (c) the Band 3 Architectural Consultants and the list of Registered Practices maintained by the Hong Kong Institute of Architects
- (d) the Band 3 Architectural Consultants maintained by the Association of Architectural Practices Ltd
- (e) member companies of the Association of Consultant Quantity Surveyors
- (f) member companies of the Hong Kong Institute of Surveyors
- (g) member companies of the Association of Consulting Engineers of Hong Kong
- (h) member companies of the Association of Registered Engineering Consultants

政府或專業團體的顧問 名册,包括:

- (a) 工程及有關顧問公司 磷撰委員會
- (b) 建築及有關顧問公司 遴撰委員會
- (c) 香港建築師學會的第 三組建築顧問公司名 單及公司會員名單
- (d) 建築師事務所商會有 限公司的第三組建築 顧問公司
- (e) 香港專業工料測量顧 問公會轄下的會員公司
- (f) 香港測量師學會轄下 的會員公司
- (a) 香港顧問工程師協會 轄下的會員公司
- (h) 註冊工程顧問協會轄 下的會員公司

Note 1: Pursuant to the Construction Industry Council Ordinance (Cap. 587)

註 1: 根據《建造業議會條例》(第587章)

Note 2: Other players in the construction process may be considered on a case-by-case basis

註 2: 其他在建造過程的參與者的申請亦會作個別考慮



•	Categories	Eligible Applicants ³	Target beneficiaries ⁴	類別	合資格 申請者 ³	受惠 對象 ⁴
	Non-local Enrichment Courses for Students	Local higher education institutions	Full-time undergraduates and post-graduates in construction- related disciplines	為學生提 供本港以 外的進修 課程	本地高等教育機構	建築相關 學科的全 日制本科 生及研究 生
	Non-local Training / Visits for Practitioners	Local higher education institutions, Professionals institutions, Trade associations and Unions	Professionals, Technicians and Registered Skilled Workers	為從業員 提供本港 以外的培 訓/考察	本地高等教育機構、專業團體、 商會以及工會	專業人士、 技術員及 註冊熟練 技工
	International Conferences in Hong Kong	Local higher education institutions, Professionals institutions, Trade associations and Unions	Professionals, Technicians, Registered Skilled Workers, Tertiary students and Academic staff	在香港舉 辦國際 會議	本地高等教育 機構、專業團體、 商會以及工會	專業人士、 大量 表 表 表 表 表 表 表 表 表 次 校 教 熟 。 終 等 と 交 数 等 と 数 等 と 数 を り を り を り と り と り と り と り し り し り し り し り し り し
	Local Collaborative Courses	Local higher education institutions, Professionals institutions, Trade associations and Unions	Professionals, Technicians, Registered Skilled Workers, Tertiary students and Academic staff	本地合辦課程	本地高等教育機構、專業團體、 商會以及工會	專業人士、 大士、 大貴 大田、高 大田、高 大田、高 大臣 大臣 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学

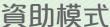
Note 3: For related enterprises, i.e. enterprises with different business registration certificates but having the same individual(s) holding 30% or more ownership, they would be treated as one single enterprise in counting the funding ceiling per company

註3:「相關企業」,即不同商業登記的企業,但由相同持有人持有30%或以上的擁有權,將會被視為同一間企業,以計算資助上限

Note 4: Only Hong Kong permanent residents are eligible for funding support for courses or training outside Hong Kong

註4:只有香港永久性居民符合本港以外的課程或培訓資助資格

UNDING MODE







Building Information Modelling (BIM) 建築信息模擬

	BIM Training
Funding Mode	Cash rebate (subject to satisfactory completion of the course)
Funding Ceiling	• Funding ceiling is HK\$200,000

per applicant · Within the

funding ceiling, each person enrolling training is entitled to HK\$3,000 per course at maximum

BIM Experiential Use and Project Adoption

Co-fund with 70% grant from CITF at maximum for costs involved

· Funding ceiling is HK\$600,000 per applicant, of which BIM experiential use is capped at maximum HK\$200,000

 Within the funding ceiling, CITF will only fund each computer at maximum HK\$21,000 and BIM software license period up to 3 years (computers subsidised by CITF are required to install BIM software and be used for this purpose)

建築信息模擬 建築信息 模擬培訓 試用及項目應用

現金回贈 資助 模式(取決於是 否順利完 成課程)

基金將以配對模式資助, 最多可獲70%的資助

資助・資助上限 上限 為每位申 請者港幣

•在資助上 限內,每 位參加培 訓的人士 最多可獲 得每個課 程港幣 3.000元

的資助

• 每位申請者的資助上 限為港幣600,000元, 當中試用項目的最高 上限為港幣200.000元

•在資助上限範圍內, 每部電腦的資助上限 為港幣21,000元,而 建築信息模擬軟件 授權不超過3年(透過 基金資助的電腦必須 安裝及使用建築信息 模擬軟件)



Advanced Construction Technologies (ACT) 創新建築科技

Project Adoption

Funding Co-fund with 70% grant from CITF at Mode maximum for costs involved

Funding Funding ceiling is HK\$800,000 per Ceiling technology

項目應用

資助 基金將以配對模式資助,最多可獲 模式 70%的資助

資助 每 項 科 技 的 資 助 上 限 為 港 幣 上限 800,000元



Modular Integrated Construction (MiC) 「組裝合成」建築法

Project Adoption

Funding Co-fund with 70% grant from CITF at Mode maximum for costs involved

Ceilina

- Funding · Consultant Support the Project Consultant to employ specialist MiC consultant -HK\$2,500,000 per applicant per project
 - · Contractor Purchase / rental of MiC specific construction plant - HK\$2,500,000 per applicant per project
 - · Contractor Purchase / offsite production of MiC modules - HK\$5,000,000 per applicant per project

項目應用

資助 基金將以配對模式資助,最多可獲 模式 70%的資助

資助·顧問:支援項目顧問聘請專業的 「組裝合成」建築法顧問 — 每位申請

每個項目港幣2,500.000元

- 者每個項目港幣2,500,000元 • 承建商: 購買/租用「組裝合成」建 築法指定建造設備 — 每位申
- 承建商:購買/場外生產「組裝合成」 建築法模組一每位申請者每個「 港幣5,000,000元

Remarks: Overall funding ceiling for an eligible applicant is HK\$7,500,000 per project (if the applicant is a contractor), and HK\$2,500,000 per project (if the applicant is a consultant). 備註:合資格申請者的總資助上限為每個項目港幣7,500,000元(如申請者為承建商)或每個項目 2,500,000港元(如申請者為顧問)。



Prefabricated Steel Rebar 預製鋼筋

Project Adoption	項目應用
Funding Cash rebate HK\$200/tonne	資助 模式 現金回贈港幣200元/每公噸
Funding Details Funding ceiling is HK\$3,000,000 per project	資助 資助上限為每個項目港幣 上限 3,000,000元
Demarkas 1 The combined funding sailing for PIM s	and ACT in HVt2 000 000 mor

Remarks: 1. The combined funding ceiling for BIM and ACT is HK\$3,000,000 per applicant. Applicants can submit multiple applications within the funding ceiling.

2. In general, CITF will not fund the maintenance cost, office overheads and other administrative expenses incurred for the project by the applicant.

備註: 1. 建築信息模擬和創新建築科技的合併資助上限為**每位申請者港幣3,000,000元**。

在資助上限範圍內,申請者可以提交多份申請。

2. 一般而言, 受資助項目所產生的保養費用、辦公室經常性費用和其他行政費用,

Development

並不會被涵蓋在資助範圍內。

Categories	Funding Scope	Funding Ceiling	類別	資助範圍	資助上限
Non-local Enrichment Courses for Students	To cover training fees, accommodation for the duration of training, air passage and administration fees	HK\$100,000 per student (A student can only be supported once by the CITF for non-local course)	為學生提 供本港以 外的進修 課程	開支包括: 培訓費用、 培訓期間的 住宿費用、 機票及行政 費用	每位學生港幣 100,000元 (對於本港以外課程,每位學生只能獲基金提供資助一次)
Non-local Training / Visits for Practitioners	To cover training fees and administration fees only	HK\$20,000 per person per course	為從業員 提供本港 以外的培 訓/考察	僅包括培訓 費用及行政 費用的開支	每人每個課程港 幣20,000元
International Conferences in Hong Kong	To cover the costs, including venue, air passage and accommodation for speakers and administration fees for organising the event	HK\$1,000,000 per conference	在香港舉辦國際會議	開支包括: 場地費用、 講者住宿,	毎個會議港幣 1,000,000元
Local Collaborative Courses	To cover the costs, including venue, air passage and accommodation for speakers and administration fees for organising the event	HK\$300,000 per course	本地合辦課程	開支包括: 場地費用、 講者的機, 及住宿, 及住宿, 及 等備課程的 行政費用	毎個課程港幣 300,000元

APPLICATION

申請基金

Create an account at CITF Application Portal via CITF website www.citf.cic.hk 於基金網站www.citf.cic.hk的 基金電子申請平台開設户口 Read the User Guide and prepare all required documents 細閱使用需知及準備所需文件 Complete and Submit Online Application Form in CITF Application Portal 於基金電子申請平台填妥及 遞交基金申請表 Vet Application by the CIC 議會審批申請 Notify application result normally within 30 calendar days for Pre-approved List items; normally within 60 calendar days for non Pre-approved List items, both upon receiving complete information 在收妥完整申請資料後, 申請「預先批核名單」一般於 30個曆日內獲通知申請結果: 申請「非預先批核名單 | 一般於 60個曆日內獲通知申請結果 Report submission and fund disbursement according to

CITF requirements 按照基金要求遞交進度報告

及發放基金





Construction Industry Council 建造業議會

(852) 2100 9000

enquiry@cic.hk

citf.cic.hk

(852) 2100 9090

https://www.citf.cic.hk

【【CITF 建造業創新及科技基金

DISCLAIMER

免責聲明

The CIC may at its absolute discretion without notice at anytime and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.

建造業議會可在任何時候及任何 情況下使用其絕對酌情決定權撤回 或修改任何產品或服務的供應,而 毋須事先通知。



MIX
Paper from
responsible sources
FSC™ C129107